

LEGENDE DE LA FIGURE 1 :

- 1 - Bouton de commande de l'interrupteur réseau et sélecteur de vitesses
O : hors tension — I : 2,54 cm/s — II : 4,75 cm/s
III : 9,5 cm/s — IV : 19 cm/s
- 2 - Bouton de commande sélecteur de mouvement
: marche normale — : stop — : grande vitesse arrière
: grande vitesse avant
- 3 - arrêt momentané
- 4 - silence
- 5 - surimpression
- 6 - enregistrement (point rouge)
- 7 - reproduction (point vert)
- 8 - réglage progressif des aiguës
- 9 - réglage progressif des graves
- 10 - en enregistrement et reproduction : réglage du niveau d'entrée
pick-up ou radio
- 11 - en enregistrement : réglage du niveau d'entrée micro
en reproduction : réglage du niveau de sortie
- 12 - entrée pour micro
- 13 - entrée pour pick-up ou radio
- 14 - contrôle optique du niveau à l'enregistrement
- 15 - indicateur de repérage des enregistrements
- 16 - carrousel adaptateur à la tension réseau
- 17 - prise de sortie haut-parleur
- 18 - prise de sortie ampli extérieur
- 19 - masse commune pour les deux prises HP et ampli
- 20 - prise pour commande à distance du mécanisme
- 21 - interrupteur de mise en service ou hors-service des haut-parleurs
incorporés
- 22 - plateaux porte-bobines
- 23 - vis de fixation du capot
- 24 - vis de fixation du capot

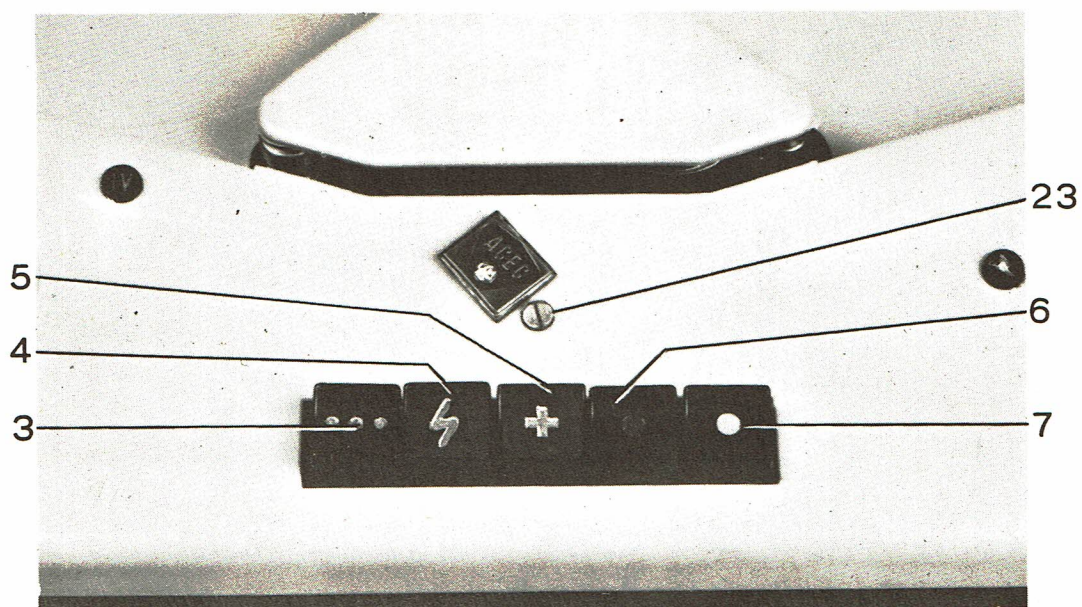
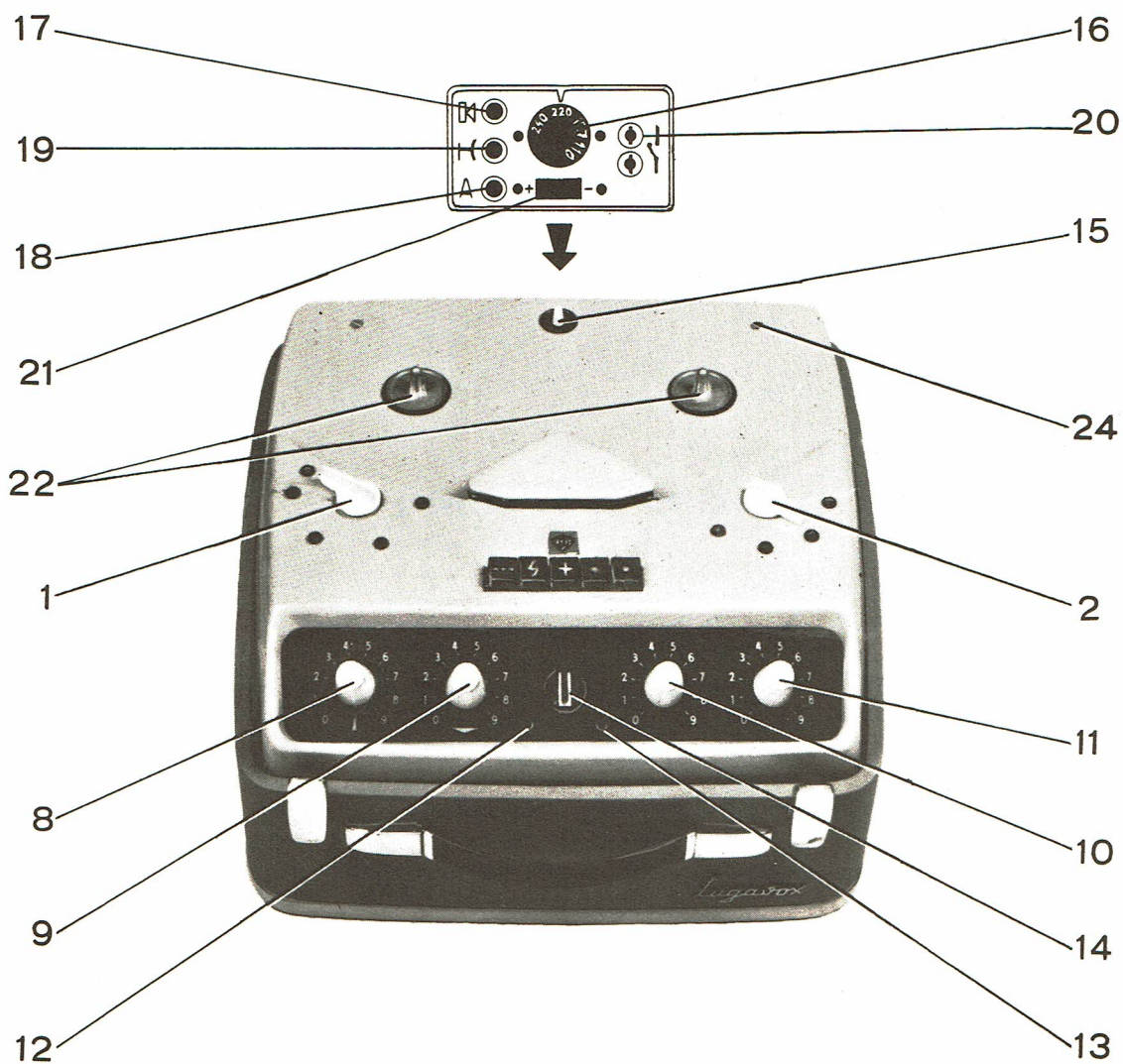


Fig. 1 - Repérage des commandes et raccords extérieurs.

LEGENDE DE LA FIGURE 2 :

- A - capot de protection
- 25 - doigt de localisation du capot de protection
- B - châssis principal
- 26 - amplificateur à circuits imprimés
- 27 - cadran
- C - coffret
- 28 - Ecrous de fixation
- 29 - prise à contacts multiples
- 30 - fusible
- 31 - haut-parleurs
- 32 - logette pour accessoires
- 33 - châssis d'alimentation

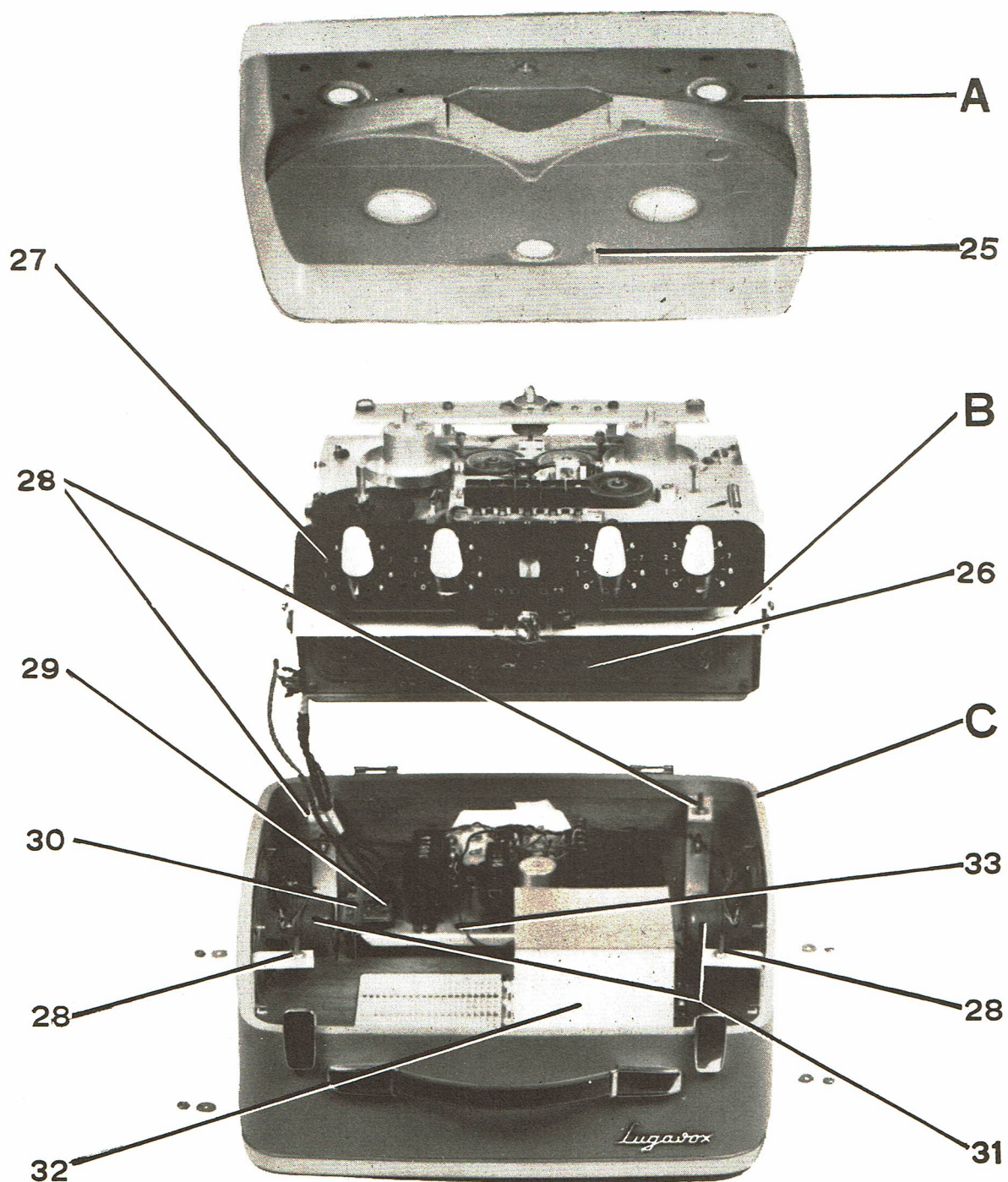


Fig. 2 - Parties principales du Lugavox.

LEGENDE DE LA FIGURE 3 :

- P1 - en enregistrement : réglage du niveau d'entrée micro
en reproduction : réglage du niveau de reproduction de bande
- P2 - en enregistrement et reproduction : réglage du niveau d'entrée
pick-up ou radio
- P3 - réglage progressif des graves
- P4 - réglage progressif des aiguës
- A1 - A2 - ampoules d'éclairage du cadran
- 12 - entrée pour micro
- 13 - entrée pour pick-up ou radio
- 14 - contrôle optique du niveau d'enregistrement
- 15 - indicateur de repérage des enregistrements
- 34 - ouverture pour doigt de localisation du capot
- 35 - plateau auxiliaire
- 36 - mouvement en marche rapide
- 37 - volant
- 38 - mouvement en marche normale
- 39 - axe du sélecteur de mouvement
- 40 - cabestan
- 41 - galet presseur du cabestan
- 42 - levier de verrouillage enregistrement
- 43 - came à double profil du sélecteur de vitesse
- 44 - galet intermédiaire
- 45 - poulie motrice
- 46 - galet de grande vitesse arrière
- 47 - galet de grande vitesse avant
- 48 - freins

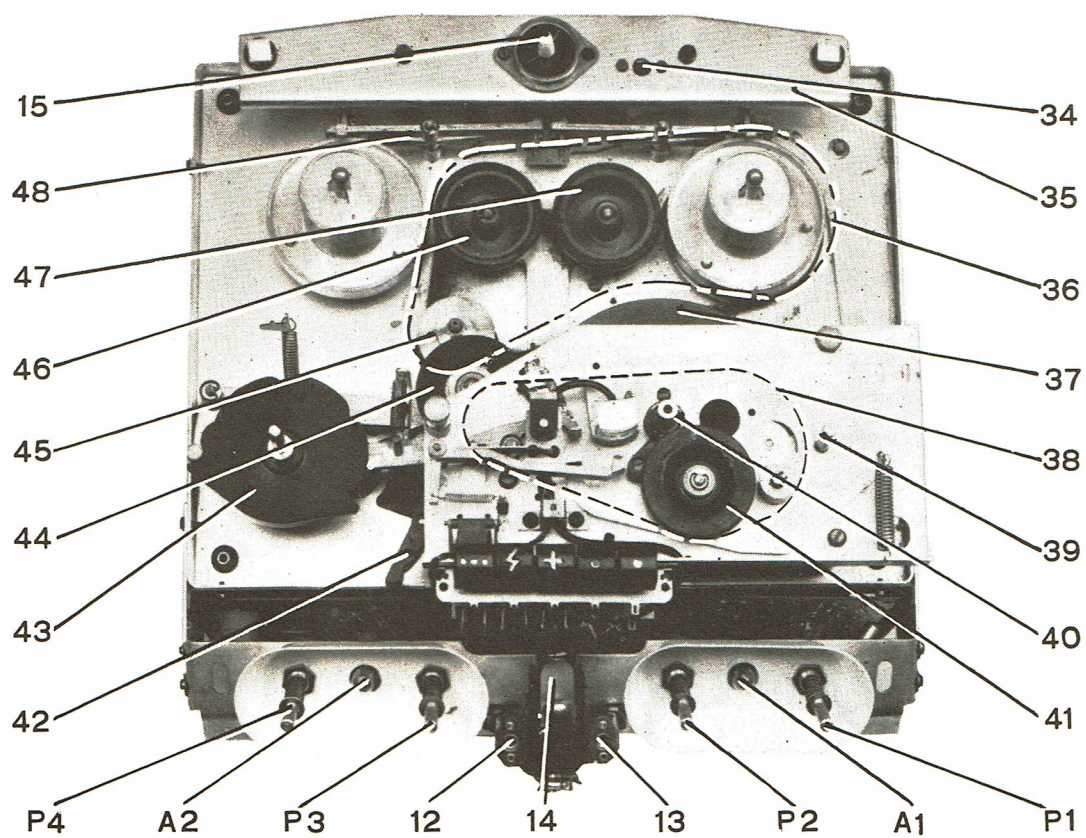


Fig. 3 - Châssis principal.

LEGENDE DE LA FIGURE 4 :

- 15 - indicateur de repérage des enregistrements
- 35 - plateau auxiliaire
- 37 - volant
- 40 - cabestan
- 41 - galet presseur de cabestan
- 42 - levier de verrouillage enregistrement
- 43 - came à double profil du sélecteur de vitesse
- 44 - galet intermédiaire
- 45 - poulie motrice
- 46 - galet de grande vitesse arrière
- 47 - galet de grande vitesse avant
- 48 - freins
- 49 - ressort de maintien du capot
- 50 - levier de commande des freins
- 51 - porte-bobine droite
- 52 - galet de localisation de la came inférieure
- 53 - came inférieure du sélecteur de mouvement
- 54 - came supérieure du sélecteur de mouvement
- 55 - doigt d'attaque
- 56 - ressort de compensation
- 57 - galet de pression
- 58 - axe du galet de commande du levier de marche normale
- 59 - ressort de compensation du levier (60)
- 60 - levier support du galet presseur de cabestan
- 61 - tête enregistrement-reproduction
- 62 - ergot d'arrêt de bande
- 63 - tête d'effacement
- 64 - ressort pour balai presseur de tête
- 65 - levier de transmission pour arrêt momentané
- 66 - levier presseur de têtes
- 67 - tringle
- 68 - levier
- 69 - ressort pour levier d'arrêt momentané
- 70 - butée
- 71 - ressort pour levier de commande des grandes vitesses
- 72 - levier de commande des grandes vitesses
- 73 - étrier de commande de déplacement vertical
- 74 - levier de dégagement du galet intermédiaire
- 75 - doigt du levier de dégagement
- 76 - ressort du levier de dégagement et de rappel horizontal de l'étrier
- 77 - courroie d'entraînement
- 78 - vis de repérage
- 79 - porte-bobine gauche
- 80 - levier-support de frein gauche
- 81 - ressorts pour leviers-supports de frein
- 82 - vis-butées

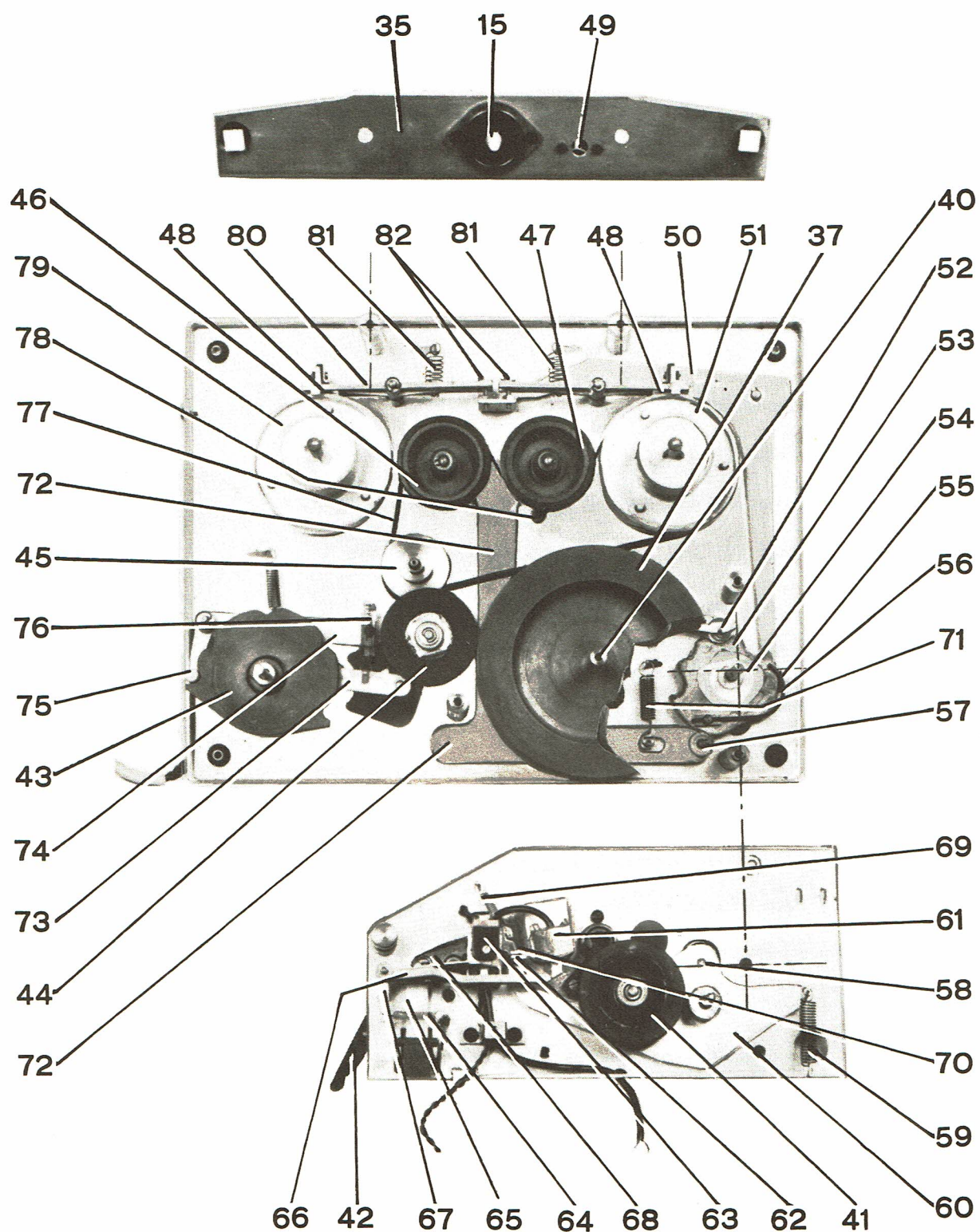


Fig. 4 - Parties constitutives du châssis principal.